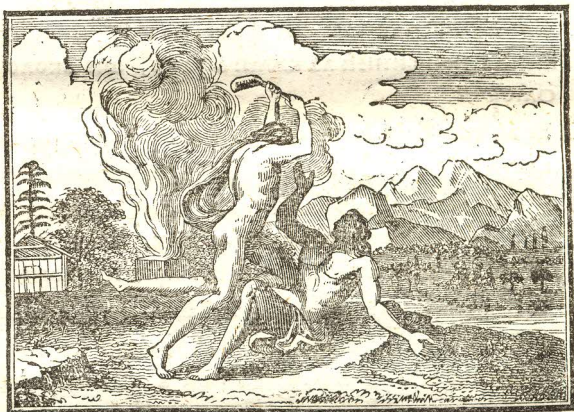


Лн. Че аз фзгздит Дзмнезев прин ачкста стрзмошилор нострий?

Р. Кз ва вени ън Мзнтѡиторїѡ, каре ва стрика лмпзрзція діаволѡлѡй ши ва лнтемеа лмпзрзція лѡй Дзмнезев, адекз: ва рескѡмпзра нѡмѡл оменеск.

IV. Каїн ши Авел.



Лн. Каре аз фост фиїй лѡй Ядам чей динтжїѡ?

Р. Каїн ши Авел; Каїн ера лѡкрзторїѡ де пзмжнт, ши Авел ѡн пзсторїѡ де ой.

Лн. Кзв аз чинетит ачестїй доїй фрацій пе Дзмнезев?

Р. Амжндой фрацій ачестїа лѡ лѡдѡс одагз жертфз де мѡлцзмитз лѡй Дзмнезев, Каїн дин роаделе кжмпѡлѡй, гзрз Авел лѡ жертфит ѡн мїел.

Лн. Пзлзкзтав лѡй Дзмнезев жертфа лор.

Р. Жертфа лѡй Авел лѡ пзлзкѡт лѡй Дзмнезев, а лѡй Каїн лнсз нѡ.

Лн. ПентрѸ че ?

Р. ПентрѸ кз Явел аѸ жертфѸт че аѸ авѸт май кѸн лн тѸрма са, Каин дин противѸ че аѸ фогт май рѸѸ лнтре роаделе лѸй де кжмп.

Лн. Че феаѸ де патимѸ реле сав нзекѸт лн Ѹнима лѸй Каин, кзужна, кз ДѸмнезѸс юбеше май мѸат пе Явел ка пе джнѸса ?

Р. МѸниѸ, пизма ши Ѹра.

Лн. Да че аѸ лндемнат пе Каин патимиле ачесте ?

Р. Ёл аѸ лндемнат пе фрателе сѸѸ Явел сѸпт кипѸл прѸетиниѸй ла кжмп афарѸ, ши аколо лаѸ оморѸт.

Лн. Че аѸ траѸ Каин аѸврѸшѸй прин аѸжетѸ нелеѸюѸре кжмплитѸ ?

Р. МѸстрареѸ кѸѸетѸлѸй лаѸ кинѸѸт лнтр'атѸта, де нѸ афла никзирѸй одиѸнѸ, ши сѸѸ аскѸне прин пѸстѸе ка ши Ѹн привѸѸиторѸй.

Лн. Че лнвѸцѸзм ной дин пилда лѸй Каин ши а лѸй Явел ?

Р. 1-Ѹй: Ка сѸ слѸжим лѸй ДѸмнезѸс кѸ ѸнимѸ крѸдинчолсѸ. 2-а: ЛнвѸцѸзм а кѸноаѸше нефѸричирѸе че аѸѸче омѸлѸй пѸкатѸл ши кѸѸетѸл чел рѸѸ.

V. СтрикѸчюнеѸ моралѸ а лѸмей.

Лн. Че фиѸ аѸ дѸрѸит ДѸмнезѸс лѸй Ядам лн локѸл лѸй Явел ?

Р. ДѸпѸ моартеѸ лѸй Явел ѸѸ дѸрѸит лѸй ДѸмнезѸс Ѹн фиѸ кѸ нѸмеле Ѹит.

Лн. КѸм аѸ фогт Ѹит ши зрѸмѸторѸй лѸй ?

Р. ЗрѸмѸторѸй лѸй ѸраѸ ка ши Ѹит темѸторѸй де ДѸмнезѸс, ши де ачѸе се нѸмирѸ Ѹй фиѸй лѸй ДѸмнезѸс.

Лн. Лн крѸмиле ачѸе трѸѸѸ мѸат оѸменѸй ?

мжнтѣлѣи пе ом прин потоп ампреѣнѣ кѣ
 довитоачеле некѣвжнтѣтоаре.

Ан. Афлатѣв тотѣши чинека милѣ ла дѣмнеѣев?

Р. Вингѣр ѣн ом Ное аѣ афлат милѣ ла дѣм-
 неѣев, каре, прежнѣгѣ тоатѣ стрикѣчюнѣ лѣ-
 мѣи, аѣ слѣжит лѣи дѣмнеѣев кѣ ѣнимѣ кре-
 динчолѣсѣ.

Ан. Че аѣ порѣнит дѣмнеѣев лѣи Ное?

Р. Ка сѣ'ши факѣ сѣе о аркѣ, аѣекѣ о корабѣе
 маре.

Ан. Че сѣв антѣмплат дѣпѣ че сѣв гѣтит арка?

Р. дѣмнеѣев аѣ порѣнит лѣи Ное, ка сѣ ант-
 тре ан трѣнѣа ѣл, мѣереа са ши трѣи фечорѣи
 ай лѣи кѣ мѣериле лор, ши сѣ баѣе ан кора-
 бѣе дин тоате соѣрилѣ довитоачелор кѣте о
 пѣреке. дѣпѣ аѣеа аѣ анчепѣт а плоѣа, ши
 н'аѣ анчѣтаѣт плоа патрѣѣечѣи дѣ зиле ши па-
 трѣѣечѣи дѣ нопѣи.

Ан. Май скѣпатаѣ чинека кѣ вѣлѣц дин чѣи че ѣраз афарѣ
 дѣ корабѣе?

Р. Нимѣ наѣ скѣпат; пентрѣ кѣ апа сѣв ан-
 нѣлѣат аша дѣ тарѣ, кѣт кѣ чинчѣ спрѣѣече
 коѣи аѣ трѣкѣт ши прѣсте мѣнѣи чѣи май
 аналѣи.

Ан. дѣпѣ кѣте зиле аѣ анчепѣт апѣле сѣв скѣдѣ?

Р. дѣпѣ о сѣтѣ ши чинчѣ зѣчѣ дѣ зиле, ши ар-
 ка лѣи Ное сѣв опрѣт пе ѣн мѣнте.

Ан. Кѣм аѣ ѣшит Ное дин аѣеа корабѣе?

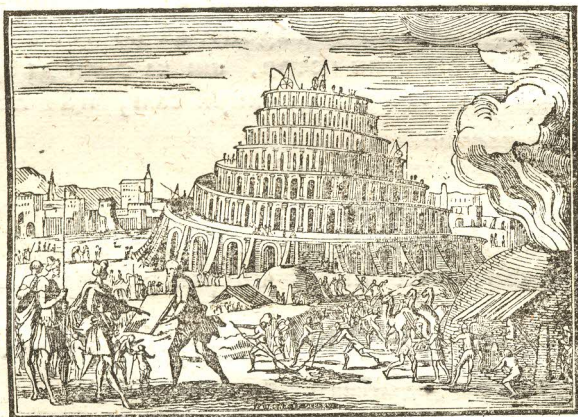
Р. дѣпѣ патрѣѣечѣи дѣ зиле аѣ словоѣит Ное ѣн
 корѣ дин корабѣе, аѣеа анѣа аѣ дат дѣ ѣн
 сѣтрѣв ши нѣ с'а май антѣорѣ. дѣпѣ аѣеа аѣ
 лѣсѣат афарѣ ѣн порѣмѣ, каре неафлѣнѣѣи

Р. Кам аз батжокврит пе татзла сзв ши аз по-
вестит фрацилор сзй кв бзкврие; дарз Сим ши
Іафет аз жнд о мантаоз аз акоперит пе татзла
лор кв фецеле антврнате.

Ан. Че аз фзквт Ное дзпа че са трезит, ши аз афлат
пвртарк фечорилор азй?

Р. Пе Кам лав блестемат, гарз пе Сим ши Іафет
лаз винекзвжитат.

VIII. Тврнзла Бавулоник



Ан. Дзпа че се анмвалцирз зрмашиј азй Ное, че аз анче-
пст ей сз зидккз пе кжмпа Сенаар?

Р. Ын тврн маре, каре сз ажзнгз пзнз ла Черјо.

Ан. Пзтзтзлав фост йспрзкн?

Р. Ба нв; кзчй азпз че аз анинтат кв зиди-
рк винишор, аз аместекат домнзла лимбиле
лор аша де таре, де нв се май пзткз пе сине
анцелеце; де ачел аз фост силицй а антвррз-
пе лзкрдл ши а се рисипи прсте тог пзмжнтзла.

Дн. Че ангелъ ной де личй?

Р. Къ толтъ сьргвинца омьлбй є дешартъ, де нѣ ва фи ансоцитъ де кинекъвжнтареа лбй дѣмнезѣс.

П а т р і а р ш і й.

IX. Авраам.

Дн. Чине аз фогт Авраам?

Р. Авраам аз фогт ѣи взрѣат темъторіѣ де дѣмнезѣс, пе каре лав алес дѣмнезѣс спре а цинѣ ши лзци антре оаменй прин тржнѣл ши семинѣа лбй кѣношинца а дѣвзратѣлбй дѣмнезѣс, ши крѣдинца антрѣ Мжнтѣиторіа чѣл фзгзѣит.



Дн. Че аз порвнчит дѣмнезѣс лбй Авраам?

Р. Ка сѣ се мѣте дин Калдеа ла Канаам, ѣндѣ сав ши дѣс Авраам кѣ антрѣга са фамиліѣ.

Дн. Де че аз кіемат дѣмнезѣс пе Авраам дин Калдеа?

Р. ПентрѸ кѸ АнкинарѸ де йдолѸ (идолатриѸ) се
лѸцисѸ аколо преѸ тѸре.

Ан. Че Ѹ сѸв антѸмплат лѸй Авраам кѸ непотѸа сѸв Лот?

Р. ФѸинѸ кѸ пѸсторѸй лот нѸ се пѸтѸкѸ нѸрѸви
Ан привинѸа пѸшѸний, Лот дѸнѸ сѸхѸдирѸ
лѸй Авраам, сѸв дѸсѸкѸт де дѸнкѸа сѸв ши
сѸв дѸс ла Годома.

Ан. КѸм сѸв арѸтат ДѸмнеѸев одинѸорѸ лѸй Авраам?

Р. КѸнѸ шѸдѸ Ѹл дин наинтѸк корѸдлѸй сѸв Ан
дѸмера дѸнѸй пом, аѸ зѸрит тѸрей кѸлѸторѸй
стрѸинѸй апропѸинѸдѸсе. Авраам лѸдѸ Ѹшит спре
АнтѸмпинаре, Ѹв пофѸтит ла дѸнеѸа ши Ѹв
оспѸтат. Ан форма ачѸстор кѸлѸторѸй аѸ
фост АнсѸшѸй ДѸмнеѸев АнсѸцит де дой Ан
цѸрей, ши аѸ фѸгѸдѸит атѸнчѸй лѸй Авраам,
кѸ Сара мѸбереѸа лѸй Ан ва наѸе прѸсте дѸн Ан
дѸн ФѸчор.

Ан. Че аѸ дѸскоперит ДѸмнеѸев лѸй Авраам, кѸнѸ ачѸста
петрѸчѸк пе АнцѸрей кѸтрѸа Годома?

Р. КѸ ва пѸстѸин Годома кѸ тот цинѸтѸл Ѹй
пентрѸв фѸрѸ де лѸциле Ѹй.

Ан. КѸм аѸ рѸгат Авраам пе ДомнѸа пентрѸв четѸтѸк Го-
дома?

Р. Авраам аѸ рѸгат пе ДомнѸа ка сѸв крѸце че-
тѸтѸк Годома, кѸнѸ сѸр афла аколо, чинчѸй
зѸчѸй, кѸнѸ сѸр афла пѸтрѸв зѸчѸй, ши тот а-
ша сѸв коворѸт кѸ нѸмерѸа пѸнѸ че а венит
сѸв зикѸв: кѸ кѸнѸ сѸр афла кѸмба аколо зе-
че дирѸпѸцѸй. ДѸмнеѸев аѸ фѸгѸдѸит кѸ нѸ
ва перѸде четѸтеѸа де вор фи зѸче дирѸпѸцѸй Ан-
трѸнѸса.

Ан. АфлатѸзѸв атѸнчѸй Ан Годома зѸче одменѸй дирѸпѸцѸй?

Р. ДѢРЕРЕ, НЪ САЪ АФЛАТ АТЪИЧЙ АН БОДОМА
НИЧЙ ЗЕЧЕ ОАМЕНЙ ДИРЕПЦЙ.

Ан. ЧЕ ПЕДЪПЕЗЪ АЪ КЪЗЪТ ДАРЪ ПРЕТЕ БОДОМА, ГОМОРА
ШИ ЧЕТЪЦИЛЕ АНКЕЧИНАТЕ?

Р. ДМЪНЕЗЪ АЪ СЛОВОЗИТ ДИН ЧЕРІЪ ПЛОДЕ ДЕ ФОК
КЪ ПЪЧОАСЪ, ШИ ЛЪЪ ЗАРОВИТ ДИН ТЕМЕЛІЕ АМ-
ПРЕВЪНЪ КЪ ЛЪКЪИТОРІЙ ЛОР.

Ан. ЧИНЕ САЪ МЪИТЪИТ ТОТЪШЙ ДИН АЧЕА ПРИМЕЖДІЕ?

Р. ЛОТЪ, ПЕ КАРЕ ЛАЪ АНДЕМНАТ ДОЙ АНЦЕРЙ СЪ
ПЪРЪСЪКЪ КЪ ГРАВЪ ЧЕТАТЪ АМПРЕВЪНЪ КЪ МЪЕ-
РЪ АЪ ШИ ДОАЪ ФЕТЕ АЛЕ САЛЕ.

Ан. ЧЕ СОАРТЕ АЪ АКЪТ МЪЕРЪ АЪИ ЛОТЪ?

Р. НЕАКЪАТЪИДЪ ДЕ ПОРЪНКА АНЦЕРЪАЪИ САЪ УЙ-
ТАТ АНДЪРЪИТ ШИ АНДАТЪ САЪ ПРЕФЪКЪТ АН
СТЪЛПЪ ДЕ САРЕ.



Ан. ЧЕ ЖЕРТЪЪ АЪ ЧЕРЪТ ДЪМНЕЗЪЪ ДЕЛА АЪКРААМЪ?

Р. КА АН МЪИТЕЛЕ МОРИА СЪ АЪЪКЪ ЖЕРТЪЪ ПЕ
ФІЮА СЪЪ ІСААКЪ.

Ан. ЖЕРТЪИТАЪ АПОЙ АЪКРААМЪ ПЕ ФІЮА СЪЪ?

ши сѣй гзтѣскъ о мжнкаре пзкѣтѣ, кз а-
пой лл ва кинекѣвжнта пре ел. Ісак саѣ ши
дѣс. — Дѣпз че аѣ лнцелес ачѣста Ребека, мѣ-
ма лѣй Іаков, аѣ жѣнгіат лн припз дой іежѣ,
іаѣ прегзтит лн форма вжнатѣлѣй, ши лм-
крзкжнд кѣ пеіле лор грѣмазій ши мжнле
лѣй Іаков, лаѣ тримис кѣ ачѣм мжнкаре ла
тагзсѣѣ. Ісаак, орк фіннд де слзвечюнеа
кзтржнецелор, сокогѣа кз е Ісак, ши лаѣ ви-
некѣвжнтат.

Лн. Че аѣ фѣкѣт Ісак дѣпз че саѣ лнторѣ акасѣ ши аѣ
лнцелес, кз Іаков аѣ примит кинекѣвжнтареа пзрин-
тѣскѣ?

Р. Саѣ мжніат аша де таре, кжг аѣ хотзржт сѣ
омоаре пре фратесѣѣ.

Лн. Ѣнде аѣ тримис Ребека пре Іаков, дѣпз че аѣ афлат
кз Ісак кѣа сѣла омоаре?

Р. Лаѣ тримис ла фрателе еѣ лабан, ка сѣ ремж-
нз аколо, пзнз с'а май домоли мжніа фра-
тесѣѣ.

Лн. Че пѣтем лнкзца де анѣй?

Р. Сѣ зрцисим ѣшоримѣа минцій ши юцим'ѣ нз-
равѣлѣй, кзчѣ амжндолз не дѣк ла мѣлте реле.

XI. Іаков.

Лн. Кжтѣ време аѣ петрекѣт Іаков ла лабан?

Р. Доаззечѣ де анѣй; пентрѣ кз атжта трѣбѣи сѣ
слѣжаскѣ ел пентрѣ доаз фете але лѣй лабан
анѣме ліа ши Рахил, ши пентрѣ о партѣ а
тѣрмелор лѣй.

Лн. Ѣнде саѣ дѣе Іаков дѣпз доаззечѣ де анѣй?

Р. Саѣ лнторѣ іарѣ ла касѣ пзрингѣаскѣ.

Дн. Към саз дмпзкват Ісак къ Іаков?

Р. Ифлжнд Іаков, къ Ісак дй гасе армат дн-
наинте, саз спзймжнтат таре. Май днтзю
де тоате днсз аз къвтат скзпаре ла дѣмне-
зех; дѣпз ачед, ка сз дмблзнзаскз пе фра-
тесз, аз тримис ла ел о соліе къ дарѣри
дѣосевите, ши кжнд се дпропіа де Ісак, саз
днкінат де трей ори днаинтеа дѣи. Дѣпз
ачед аз къзѣт Ісак пе грѣмазій дѣи Іаков, ши
аз пажнс.

Дн. Към аз скимбат дѣмнезех нѣмеле дѣи Іаков?

Р. Епре арзтарк апзрзрій сале чей вечниче, аз
скимбат дѣмнезех нѣмеле дѣи Іаков дн Ісраил,
де ачед се нѣмеск ши ѣрмашіи дѣи Ісраил-
тени саз попорѣл дѣи Ісраил.

Дн. Че днвзцзм де аичй?

Р. Днвзцзм а кѣноаше: че фрѣмос есте, кжнд
доаз рѣденій дмпзрекіете се дмпакз гѣрз, —
ши къ днтзмпинарк смеритз дмблжнзеще
ши пе чед май маре мзніе.

ХІІ. Іосиф.

Дн. Кжцй фій аз авст Іаков.

Р. Дойспрезече.

Дн. Пре каре динтре фійи сзй лав юбит май таре?

Р. Пре Іосиф; кжчй ел лбеа пѣртаре фѣрте вѣнз, пен-
трѣ ачед, гѣд ши фзкѣт ѣн вестмжнт фрѣмос.

Дн. Дарз фракцій дѣи Іосиф юбѣ пре ел?

Р. Де фелю нѣ; чи днкз ерад мзніюшй пре ел ши
дл пизмѣдз.

Дн. Че аз висат Іосиф?

Єй спре пзкзтвире). Пентефри аз крехут мберій сале, ши аз възгат пре Іосиф аи принсоаре.

Аи. Кзм аз скзпат Іосиф дин ачае принсоаре?

Р. Прин проіа лый дѡмнезех; єл аз тжаквит висѡл ампзратѡлый Фараон.

Аи. Кзм аз фост ачае?



Р. Май єраѡ аикзкѡ Іосиф дой дирегзторый ампзртещій, ачестіа възѡрѡ одатѡ ѡи вис, пе каре лад тжаквит лор Іосиф. Аѡзина ачѡста ампзратѡл аз кіемат пе Іосиф ла сине, ка сѡ тжакѡаскѡ ши висѡрилелый: деспре челе шепте вачій грасе ши шепте слаке, прекум ши деспре челе шепте спиче плине ши шепте гоале.

Аи. Кзм аз тжаквит Іосиф висѡриле ампзратѡлый?

Р. Кѡ ажѡторюл лый дѡмнезех аз тжаквит Іосиф висѡл ампзратѡлый аи кипѡл ѡрмзторій: челе шепте вачій грасе ши шепте спиче плине аратѡ шепте аий родиторый, дѡпз карй вор ѡрма шепте аий неродиторый. Апой аз сфзтѡит пе ампзратѡл, ка аи аий чей родиторый сѡ

а дѣне вѣкателе присоситоре ꙗн Магасій, ка съ поатъ акопери липса дин аній фоаметей.

ꙗн. Да че вредничіе аз ридикат ꙗмпзратъла пе Іосиф?

Р. ꙗмпзратъла нѣ нѣмай лаѣ скоп пе ел дин темницъ, чи лаѣ ши фѣкѣт чел май маре ꙗн ꙗмпзрѣціа са, лаѣ ꙗмвѣрѣкат ꙗн вестминте ꙗмпзрѣтещій, ши лаѣ пѣс прѣсте тот пѣмжн-тѣла вѣгупетѣлаѣ.

ꙗн. ꙗмплинитѣлаѣ апой пророчіа лѣй Іосиф?

Р. Чей шепте аній мѣношій аѣ ши ѣрмат кѣржнѣ, ши Іосиф аѣ стржнс вѣкателе челе присоситора-ре ꙗн Магасій; аѣ венит апой ши чей шепте аній неродиторій, ши фоаметѣ ера аша де маре, ꙗнкѣт ши Іаков трѣвѣи съ тримитъ ꙗн вѣгупет аѣпѣ вѣкате.

ꙗн. Кѣноскѣтаѣ Іосиф пре фракцій лѣй, кѣнд ачѣа, кѣзжнѣ ла пичоареле лѣй, аѣ черѣт дела ел вѣкате?

Р. Іосиф аѣ кѣноскѣт пре фракцій лѣй, дарѣ еѣ нѣ лаѣ кѣноскѣт пре ел.

ꙗн. Че аз фѣкѣт Іосиф кѣ фракцій сѣй?

Р. ꙗѣ привит де ниѣе спіоній (искоаде), ши ꙗѣ цинѣт трѣй зиле приншій.

ꙗн. Датѣлаѣ ел апой вѣкате?

Р. Дат; ба ꙗнкѣ ши преѣѣла вѣкателор аѣ порѣн-чит съ се баѣе ꙗн сакѣла фіекѣрѣѣа; аѣпѣ а-чѣа ꙗѣ ꙗндаѣторат съ аѣѣкѣ ла вѣгупет пе фра-теле лор вѣніамин, дарѣ пѣн'атѣнчій съ ласе аколо пре еімеон.

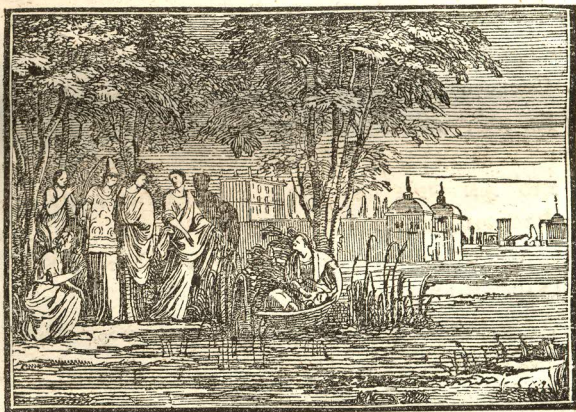
ꙗн. Кѣм сѣѣ фѣкѣт Іосиф ла ѣрмѣ кѣноскѣт фракцілор сѣй?

Р. аѣпѣ че аѣ вѣзѣт Іосиф а доаѣа оарѣ ꙗнна-интѣ са пре фракцій лѣй ꙗмпредѣнѣ кѣ вѣніамин, аѣ пѣжнс; ши ꙗн ѣрмѣ, кѣнд акѣм нѣмай

Лн. Кѣм аз скъпат Моуѣи де ачѣа моарте?

Р. Мѣмѣса лаѢ пѣс антрѣи сикриаш де папѢ-
рѢ клеит, лаѢ словозит ан марцинѢ гѣрлѣи,
ши аколо афлѣндѢа фата АмѢзратѢлѢи лаѢ
дѢс акасѢ, ши лаѢ крескѢт ан кѢртѢ АмѢз-
рѢтѢскѢ.

Лн. КѣтѢ време аз рѢмас Моуѣи ан кѢртѢ АмѢзрѢтѢскѢ?



Р. ПатрѢзѣи де лнѣ; дѢпѢ ачѣа, спре а скѢпа
де примеждѢа виѣиѣ че лл аменинца, аѢ фѢ-
цит ан пѢмѣнтѢа Мадиам ла ПреотѢа чѣа ма-
ре Ёѣтор, ши аѢ пѢскѢт оиле ачѣлѢа.

Лн. Кѣм аз тримѣ дѢмнезѢс пре Моуѣи, ка сѢ скапе пре
ЁраилтѢниѣ?

Р. ѠдатѢ, кѣнд пѢщѢ Моуѣи оиле лѢи Ёѣтор
пе мѢнтѣле Хорѣв, аѢ корѢит домиѢа кѢтрѢ
Ѣл ан парѢ де фок динтрѢи рѢг зикѣндѢи,
ка сѢ мѢргѢ ла Фараон, ши ан нѢмѣле лѢи
дѢмнезѢс сѢ чѢрѢ дела дѢнѢа словозитѢ
ЁраилтѢниѣлор дин ѢгѢпет.

Р. ЇаѸ пзрѸт дѸпѸ ачаѸ фолрте рѸѸ, аѸ алергат кѸ
ошириле лѸй дѸпѸ Ѹй, ка сѸй аѸѸкѸ лннапой,
ши чаѸ аѸѸнс ла цермѸриле мѸрїй рошіѸ.

Лн. КѸм аѸ трекѸт Ісраилтенїй марѸк рошіѸ?

Р. МинѸнат; Моуси саѸ рѸгат лѸй дѸмнеѸѸ,
аѸ ловит марѸк кѸ тоаѸѸл сѸѸ, ши ачаѸ саѸ
дѸспѸрцит лн доѸѸ пѸрцїй, де Ісраилтенїй аѸ
пѸтѸт трече ка пе ѸскаѸт.



Лн. Че аѸ пѸцит Фараон ла МарѸк рошіѸ?

Р. Фараон аѸ гонит лн трѸна кѸ ошириле сале
пре Ісраилтенїй; лнсѸ кѸнд аѸ фост лн ми-
жлокѸл МѸрїй, апа саѸ ашеѸат чарѸ ши аѸ а-
коперит пре ѸѸптенїй, ши Фараон лмпреѸнѸ
кѸ ошїле лѸй ш'аѸ афлат аколо сѸѸршитѸл.

Лн. КѸїй анї аѸ приѸцит Ісраилтенїй прин пѸетїѸ?

Р. ПатрѸѸечїй де анї.

Лн. Че кѸнѸтѸцїй аѸ арѸтат дѸмнеѸѸ Ісраилтенилор лн
пѸетїѸ?